

Dear Parent/Guardian,

## Parent-School Partnership: How To Do Online Assessments At Home

The Term 3 online assessments will help our students prepare for the end-of-year final exams taking place in June. To ensure that these assessments are effective, we are asking our parent community to join us as partners to create a secure and reliable testing environment at home, based on the principles of integrity we follow when doing exams in school.

To help with this, we have prepared a list of points for our students and parents to follow at home:

- Your child/children need an environment that is quiet and well-lit.
- Your child should ensure that his/her device is fully charged.
- If you have more than one child taking an assessment, they should be in different rooms. If this is not possible, they should not communicate with each other.
- Your child/children should be ready 5 minutes before the start of the assessment.
- Your child should be reminded to go to the restroom/toilet before the assessment starts.
- Students should not to have access to their text books at any point during the assessment. Those doing the assessment on their school tablet should not access their E-books at any point during the assessment.
- Students should not ask for assistance of any kind. Please do not read questions to your child or help him/her to answer any questions. It is extremely important that they do the assessment completely on their own.
- Students should not have their phones with them or communicate with any of their friends via social media platforms on their computers/tablets. Here we ask that you as the parent actively assist us to ensure that no communication takes place.
- Your child should have blank paper and pencils, an eraser, a sharpener, and a ruler with them. Calculators are not allowed unless indicated by the teacher.
- Please make sure that your child has water next to them during the assessment as they might get thirsty.

Please assist us by monitoring your child/children during the online assessments. Students who receive help, access their books or communicate during the assessments will be at a disadvantage, as the school needs to see each students' true performance to help them prepare well for the end-of-year final exams.

Warm regards School Administration



أولياء الأمور الأعزّاء،

## الشراكة بين الآباء والمدرسة: كيفية إجراء التقييمات عبر الإنترنت في المنزل:

سوف تساعد تقييمات الفصل 3 عبر الإنترنت طلّابنا على الاستعداد للامتحانات النّهائية في نهاية العام، الّتي تُجري في يونيو. لضمان فعاليّة هذه التّقييمات ، نطلبُ من مجتمع أولياء الأمور الانضمام إلينا كشركاء لخلق بيئة مناسبة للاختبار وموثوق بها في المنزل ، بناءً على مبادئ النّزاهة الّتي نتّبعها عند إجراء الاختبارات في المدرسة.

## للمساعدة في ذلك ، قمنا بإعداد قائمة من النقاط لطلّابنا وأولياء الأمور لمتابعتها في المنزل:

- يحتاج طفلك / أطفالك إلى بيئة هادئة ومضاءة جيدًا.
  - يجب أن يتأكد طفلك من شحن جهازه بالكامل.
- إذا كان لديك أكثر من طفل واحد يخضع للتقييم ، فيجب أن يكونوا في غرف أخرى. إذا لم يكن ذلك ممكنًا ، فلا يجب أن يتواصلوا مع بعضهم البعض.
  - يجب أن يكون طفلك / أطفالك جاهزين قبل 5 دقائق من بدء التّقييم.
  - ينبغي تذكير طفلك بالذّهاب إلى الحمّام / المرحاض قبل بدء التّقييم.
- يجب ألّا يتمكن الطّلّاب من الوصول إلى كتبهم المدرسية بأيّ شكلٍ من الأشكال أثناء التّقييم. وكذلك يجب على الطّلّاب الّذين ينجزون التّقييم على المدرسي عدم فتح كتبهم الإلكترونية في أي وقت أثناء التّقييم.
- يجب على الطّلاب عدم طلب أيّ نوعٍ من المساعدة من أحد. كما يُرجى عدم قراءة الأسئلة لطفلك أو مساعدته / إجابته على أي سؤال، ومن المهمّ للغاية أنْ ينجزوا التّقييم بالكامل اعتمادًا على أنفسهم.
- يجب ألّا يحمل الطّلّاب الهواتف أو يتواصل مع أيّ من الأصدقاء عبر وسائل التّواصل الاجتماعيّ على أجهزة الكمبيوتر / الأجهزة اللّوحية. كما نطلب منك هنا بصفتك أحد الوالدين أن تساعدنا بنشاط لضمان عدم حدوث أي اتصال.
  - يجب أن يكون لطفلك ورقةً فارغة وأقلامًا وممحاة ومبراة. لا يسمح للآلات الحاسبة إلا إذا أشار المعلم إلى ذلك.
    - يرجى التّأكد من أن طفلك لديه ماء بجانبه أثناء التّقييم لأنّه قد يشعر بالعطش.

يُرجى مساعدتنا من خلال مراقبة طفلك / أطفالك خلال التقييمات عبر الإنترنت. الطّلّاب الّذين يتلقون المساعدة أو يصلون إلى كتبهم أو يتواصلون خلال التقييمات سيكونون في وضع غير جيّد، حيث تحتاج المدرسة إلى رؤية الأداء الحقيقيّ لكلّ طالب لمساعدتهم على الاستعداد جيّدًا للامتحانات النّهائيّة في نهاية العام.

تحياتنا حارّة

إدارة المدرسة.



## دایك و باوكى قوتابییانى خۆشمویست،

هاوكارى نيوان باوان و قوتابخانه: چۆنيەتى تاقى كردنەوەكان له ريگەى ئۆنلاين له مالموه؛

تاقی کردنهوهکانی و مرزی سێیهم له رێگهی ئونڵاین یارمهتی قوتابیانمان دهدات بو خونامادهکردنیان بو تاقی کردنهوهکانی کوتایی ساڵ، که له مانگی شهش نهنجام دهدریّت بو مسوّگهرکردنی کارایی ئهم تاقی کردنهوانه، داوا له گشت دایك و باوکان دهکهین که هاوکارمان بن له دابینکردنی کهشیّکی گونجاو بو تاقی کردنهوه و باوه رپێکراو له مالهوه، پشت به و رێسایانهی که له قوتابخانه پهیره و دهکران بو تاقی کردنه هکان

بو يارمه تيدان لهم بواره دا ههستاين به دياريكر دنى چهند خالنك و دايك و باوك و قوتابيانمان بو پهير هوكر دنيان له ماله وهدا؛

- مندالهکهت پیویستی به کهشنیکی ئارام و رووناکی باش ههیه.
- دەبنت مندالله کهت جهخت لهوه بكاتهوه كه تابلنته کهی باش شهحن كردبنت.
- ئەگەر زياتر لە مندالْيْكت ھەيە تاقى كردنەرە ئەنجام بدات ، ئەوە دەبيّت لە ژوورى تر بن ، ئەگەر ئەوە نەكرا ، نابيّت لەگەلل يەكتر گفتو گۆ بكەن.
  - مندالله کهت دهبیت 5 خوله که پیشتر پیش تاقی کردنه وه ئاماده بیت .
  - دەبنت ئەوە بەبىرى منداللەكەت بەننىيەوە بچنتە توالنت و دەسشۇر پىش تاقى كردنەوە.
- دەبنىت منداللەكلەت نەگاتە ئەر بەرتووكانەي قوتابخانە بە ھەرشنوەيەك لەشنوەكان لەكاتى تاقى كردنموەكان، ھەروەھا ئەر قوتابىيانەي كە تاقى كردنموه لەسلەر تابلنتى قوتابخانە دەكەن نابنىت بەرتووكەكەنى ناو تابلنىت بكەنموه لەكاتى تاقى كردنموه.
- نابیّت قوتابییان داوای هیچ جۆره یارمیمتییمك بكمن له له هیچ كەسنىك هەروەها نابیّت پرسیارەكان بۆ مندالْمكەت بخویّنیموه یان یارمەتى بدەیت، یاخود وەلامى هەر پرسیاریّکی پیّ بلّنی، زۆر گرنگه كه خۆیان هەموو تاقی كردنموەكە ئەنجام بدەن و پشت بەخۆیان ببەستن.
  - نابنِت قوتابییان مۆبایلیان پی بنِت یان هیج پهیوەندییهك ئەنجام بدەن له ریّگهی سۆشیال میدیا لەسەر كۆمپیوتەر یان تابلنِت لەگەل هاوړیکانیان هەروەها داواتان لیّ دەكەین وەكو دایك یان باوك كە یارمەتیمان بدەن لە ئەنجام نەدانی هیچ پەیوەندىيەك
  - رَپِّيْ بَيْنَ وَمِنْدُ الْمُكَامِّنِ وَ وَيُنْنُووسُ رِهُ وَيُنْنُووسُ رِهُ وَ دادهرَى پِيْ بَيْنَ ، نابنيت حاسبه بهكار بهيننيت تهنها كاتيَّكُ ماموِّستا ئاماژهى پێبكات.
    - دەبنىت جەخت بكەيتەوە منداللەكەت ئاوى لەلا بنىت لەكاتى تاقى كردنەوە جونكە ھەست بە تىنووى دەكات.

دهبیّت یار مهتیمان بدهن لهکاتی ئهنجامدانی تاقی کر دنهوهی مندالهکهت له ئونلاین ، ئهو قوتابییانهی یار مهتی و هر دهگرن یاخو د پهر تووکهکانیان دهکهنهوه یان پهیوهندی ئهنجام دهدهن لهکاتی تاقی کر دنهوه ئهوه له باریّکی باشدا نابن ، جونکه قوتابخانه پیّویستی به ئهنجامدانی راست ههیه بیّ ههر قوتابییهك بیّ یار مهتیدانیان له له ئامادهکرنیان بیّ تاقی کر دنهوهکانی کوّتایی سال.

لمگەل رېزدا

بهريوبهرايهتي قوتابخانه